

he had in-depth observations and discussions on the rise and fall of Chinese and western colonial forces in Southeast Asia. His poetry marked a milestone in the writing of Chinese poetry in Southeast Asia from a diplomatic and geopolitical perspective. He depicted a route of migration across the South China Sea, underscoring that his lament for Southeast Asia was a regret for the Chinese kingdom's loss of preemptive entry into Southeast Asia.

The poem demonstrated the worries of diplomatic officials at the end of the Qing Dynasty. Through the history of exchanges between China and Southeast Asia, he re-established the response of poetry to "territory". This is a view of Southeast Asia

from a capitalist perspective. However, the unavoidable "crisis" and "homesickness" therein show the collapse of the tribute system. The Qing Dynasty already lost the foothold to define the order and border of the world.

As a descriptive frame, the South China Sea effectively explains the different migration contexts of the intellectuals and establishes the dialectics between Chinese poetry and civilization and between border and nature. The oceanic scenes fostered by Chinese poetry, the tribute and trading history of the Chinese kingdom and its surrounding countries and the reform of the world system, the evolution of the Chinese diaspora, the transmission of Chinese culture, identification and homesickness, colo-

nial experiences, the geography and diplomacy of contemporary China and the home and national crisis arising from politics and economy have all become part of the unique features of overseas Chinese poetry and constituted a new perspective to look into the Chinese poetry system dialectically.

References

Ko, C. (2018). Chinese poetry and South China Sea. *The NTU Journal of East Asian Culture*, 5, 119-136. doi:10.6579/NJEAC.201804_(5).0007.

Chia-Cian Ko

Professor, Department of Chinese Literature
ccko@ntu.edu.tw

Modeling the relationships between anxieties and performance in second / foreign language speaking assessment

Anxiety represents "a palpable but transitory emotional state or condition characterized by feelings of tension and apprehension and heightened autonomic nervous system activity" (Spielberger, 1972, p. 24). In the field of second/foreign language (L2) learning and testing, a remarkably extensive body of research has hitherto explored the contribution of this affective factor to learning

and performance variations on the part of learners. Moreover, as delineated by MacIntyre and Gardner (1991), the bulk of this research could be considered as adopting one of three perspectives on the nature of anxiety: the trait, state, and situation-specific perspectives. However, to date, few research efforts have been invested into investigating how the anxieties within these different perspectives might interact

with one another and how they might independently and jointly influence L2 learning or test performance. In response to the paucity of relevant research, this study aimed to explore the interactions between four different forms of anxiety, i.e., trait anxiety, state anxiety, language anxiety, and test anxiety, under these three perspectives, their respective and collective impact on the performance on the speaking

section of a large-scale standardized English proficiency test in Taiwan, that is, the General English Proficiency Test (GEPT), and the potential moderating role of gender in such impact. By conducting this academic project, the researcher intended to achieve a manifold purpose: (1) to tease apart the effects of different anxiety reactions on L2 speaking test performance, (2) to bring to light the patterns of interaction between these anxiety reactions, and (3) to obtain further validity evidence for the interpretations of GEPT scores.

Toward this end, the researcher recruited 251 English learners from Taiwanese universities to respond to two sets of GEPT Intermediate Level - Speaking Test (GEPTI-S) and four anxiety scales adopted or adapted from relevant research, namely, *test anxiety inventory*, *state anxiety inventory*, *English classroom anxiety scale*, and *test anxiety scale*. Capitalizing on path-analytical techniques, he then constructed and evaluated several path models to capture the interrelationships between the four anxieties and GEPTI-S performance and, as such, arrived at three primary findings (Figure 1). First, trait anxiety and language anxiety constituted the direct sources of state anxiety, whereas test anxiety indirectly. Second, trait anxiety and language anxiety had a statistically significant impact on the speaking test performance. Third, the impact of anxiety on performance did not vary with respect to gender.

These findings hold implications for L2 assessment theories and instructional practices. Theoretically, they substantiated the theoretical frameworks of L2

use and speaking performance that incorporate anxiety as a crucial component (e.g., *Bachman & Palmer*, 2010). That is, by demonstrating that trait anxiety and language anxiety indeed played a part in test completion, they lent empirical support for the inclusion of anxiety and, more broadly, affective factors in the aforementioned frameworks to more adequately characterize the construct of L2 (speaking) performance. Pedagogically, these findings highlighted the importance of developing anxiety-coping strategies applicable to the L2 testing context. As this study has found that trait anxiety and language anxiety weaken performance, L2 practitioners might consider implementing lessons that offer training on anxiety-coping strategies that may help L2 learners grapple with those anxiety reactions occurring during the test-taking process, such as emotion-focused coping strategies (*Kondo & Yang*, 2004), in attempts to both allow the test-takers to perform at their best and support a stronger validity argument for the test-score

interpretations.

References

1. Bachman, L. F., & Palmer, A. S. (2010). *Language assessment in practice*. Oxford: Oxford University Press.
2. Kondo, D. S., & Yang, Y. (2004). Strategies for coping with language anxiety: The case of students of English in Japan. *ELT Journal*, 58(3), 258-265.
3. MacIntyre, P. D., & Gardner, R. C. (1991). Methods and results in the study of anxiety and language learning: A review of the literature. *Language Learning*, 41(1), 85-117.
4. Spielberger, C. D. (1972). Anxiety as an emotional state (C. D. Spielberger, Ed.). In *Anxiety: Current trends in theory and research* (pp. 23-49). New York: Academic Press.

Heng-Tsung Danny Huang

Associate Professor, Department of Foreign Languages and Literatures
 dannyhuang123@ntu.edu.tw

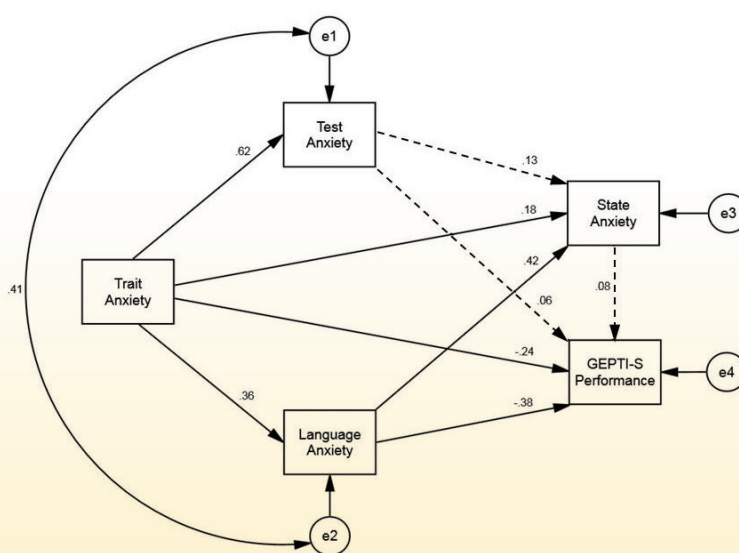


Figure 1. The estimated path model